

ДОГОВІР

про проведення практики здобувачів закладів вищої освіти

Івано-Франківськ

(Найменування населеного пункту, міста)

" 15 " 02 2026 р.

Ми, що нижче підписалися, з однієї сторони

Карпатський національний університет ім. Василя Стефаника

(повне найменування закладу вищої освіти)

(далі – заклад вищої освіти),

в особі ректора Якубія В.М.

(посада, прізвище та ініціали)

діючого на підставі статуту університету

(статут, положення або доручення)

і, з другої сторони, Бюро перекладів «Соната»

(Назва підприємства, організації, установи тощо)

(надалі – база практики), в особі Ковалів Катерина Степанівна

(посада, прізвище та ініціали)

діючого на підставі Свідоцтва про державну реєстрацію фізичної особи-підприємця (далі - сторони),

(статут підприємства, рішення дирекції, доручення)

уклали між собою договір:

1. База практики зобов'язується:

1.1. Прийняти здобувачів на практику згідно з навчальним планом:

	Галузь знань-спеціальність, освітня програма (ОП)	Курс	Вид практики	Кількість здобувачів-практикантів	Терміни практики	
					початок	закінчення
	035 Філологія, спеціалізація 035.033 Слов'янські мови і літератури – перша польська, ОП «Польська мова і література та англійська мова»	4	виробнича	1. Базюк Сніжана 2. Бойко Соломія 3. Воротиак Денис 4. Дубовська Марта 5. Дакун Вероніка 6. Калинич Анжела 7. Коропецька Марта 8. Кузевич Надія 9. Савуляк Віолетта 10. Струк Аліна 11. Шевчук Вікторія	2.02.2026	14.03.2026

- 1.2. Призначити наказом керівників практикою.
- 1.3. Створити належні умови для проходження здобувачами програми практики, не допускати використання праці здобувачів для цілей, не передбачених освітньо-професійною програмою.
- 1.4. Установи та організації (базы практик) зобов'язані забезпечити створення належних умов для проходження практики на виробництві/робочому місці, дотримання правил і норм охорони праці, безпеки життєдіяльності і виробничої санітарії відповідно до законодавства.
- 1.5. Забезпечити здобувачам умови безпечної роботи на конкретному робочому місці. Проводити обов'язкові інструктажі з охорони праці. У разі потреби навчати здобувачів, які проходять практику, безпечних методів праці.
- 1.6. Надати здобувачам можливість користуватися матеріально-технічними засобами та інформаційними ресурсами, необхідними для виконання програми практики.
- 1.7. Інформувати заклад вищої освіти про порушення трудової дисципліни та внутрішнього розпорядку.
- 1.8. Після закінчення практики надати характеристику на кожного здобувача, в котрій відобразити виконання програми практики, трудової дисципліни тощо.
- 1.9. Додаткові умови безоплатно

2. Заклад вищої освіти зобов'язується:

- 2.1. До початку практики надати базі практики для погодження програму практики, а не пізніше ніж за два дні – список здобувачів, яких направляють на практику.
- 2.2. Призначити керівниками практики кваліфікованих викладачів або інших працівників (практиків).
- 2.3. Забезпечити додержання здобувачами трудової дисципліни і правил внутрішнього трудового розпорядку бази практики. Брати участь у розслідуванні комісією бази практики нещасних випадків, якщо вони сталися із здобувачами під час проходження практики.

3. Відповідальність сторін за невиконання договору.

- 3.1. Сторони відповідають за невиконання покладених на них обов'язків щодо

організації і проведення практики згідно із законодавством про працю в Україні.

3.2. Усі суперечки, що виникають між сторонами за договором, вирішуються у встановленому порядку.

3.3. Договір набуває сили після її підписання Сторонами і діє до «15» лютого 2026 року.

3.4. Договір складений у двох примірниках: по одному - базі практики і закладу вищої освіти.

4. Місце знаходження сторін:

Заклад вищої освіти Карпатський національний університет ім. Василя Стефаника вул. Шевченка, 57, Івано-Франківськ, Івано-Франківська область, 76000

Базі практики Бюро перекладів «Соната» м. Івано-Франківськ, вул. Богдана Лепкого, 33

Підписи та печатки:



Від закладу вищої освіти

Якубів В. М.

(прізвище та ініціали)

12 січня 2026 р.



Від бази практики

Ковалів К.С.

(підпис) (прізвище та ініціали)

М.П. 12 січня 2026р

Декан факультету

Виконавець

Методист

Роман Голод

Оксана Корпало

Тетяна Ткач